



二零零六至二零零七年度
財務委員會
第三次會議報告
(二零零六年七月六日)

(一) 二零零六至二零零七年度區議會撥款的財政報告

截至二零零六年七月五日，小規模環境改善工程已獲撥款 30 萬元；社區參與計劃已獲撥款 1,629,863 元，地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃已獲撥款 314,643 元，加上承付自 2005 至 2006 年度的撥款項目總額 1,127,851.50 元，財委會總批款額為 3,372,357.50 元，佔本年度撥款預算的百分之三十六。而實際用款則約為 76 萬元，佔民政事務總署 755 萬元撥款額的百分之十。

(二) 會上通過的撥款申請

委員會通過撥款 500,000 元 予關注中區警署古蹟群未來發展工作小組，以舉辦「域多利監獄古蹟群開放日及相關活動」。

委員會通過撥款 7,800 元 予中西區關注樓宇管理工作小組，以舉辦「大廈管理工作坊—樓宇滲水問題」。

委員會通過下列撥款予公民教育工作小組：

- i. 11,500 元，以舉辦「義工領袖培訓計劃」；
- ii. 20,000 元，以舉辦「新聞解讀」暨「中西區中學生十大新聞選舉 2006」；
- iii. 19,907 元，以舉辦「規劃我城—西環之旅」；
- iv. 19,720 元，以舉辦「伴你享耆年」天使網絡計劃；
- v. 37,000 元，以舉辦「國民先鋒」計劃；
- vi. 20,000 元，以舉辦「同心共融交「享」樂」；
- vii. 20,000 元，以舉辦「小小導賞員—中西區西方宗教探索之旅」；
- viii. 10,660 元，以舉辦「絕對表現在西區」；
- ix. 11,760 元，以舉辦「助人自助，提升自我」；
- x. 8,460 元，以舉辦「放眼中西區之實地感性研習」；
- xi. 15,380 元，以舉辦「沿途有我」—關懷長者計劃；及
- xii. 9,780 元，以舉辦「【不一樣的生活方式】社區生活體驗計劃」。

委員會通過下列撥款予長者服務工作小組：

- i. 100,465 元，以舉辦「關懷中西區獨居長者行動 2006/07」；

- ii. 64,200 元，以舉辦「中西區粵劇薈萃獻耆英」；
- iii. 30,960 元，以舉辦「中西區區議會巡迴探訪區內各長者服務單位」；
- iv. 50,000 元，以舉辦「耆義兩心知」；
- v. 39,170 元，以舉辦「光輝再現—黃金墟」；及
- vi. 17,905 元，以舉辦「靚湯表愛心」。

委員會通過下列撥款予中西區環保運動工作小組：

- i. 28,505 元，以舉辦「綠色消費·簡約生活」社區環保網絡教育計劃；及
- ii. 48,790 元，以舉辦「4R 環保減廢小先鋒」社區教育計劃。

委員會通過撥款 40,000 元 予中西區綠化及美化工作小組，以舉辦「中環海旁美化圍板繪畫比賽」。

委員會通過撥款 4,132 元 予中環及半山分區委員會，以舉辦「親親大自然」活動。

委員會通過下列撥款予上環及西營盤分區委員會：

- i. 40,322.5 元 以舉辦「中西名曲耀國慶」；及
- ii. 49,797.50 元 以舉辦「仲夏樂滿堂粵劇欣賞晚會」。

委員會通過下列撥款予石塘咀及堅尼地城分區委員會：

- i. 47,800 元 以舉辦「石塘咀及堅尼地城中秋綵燈晚會」；
- ii. 13,000 元 以舉辦「石塘咀及堅尼地城交通安全日」；及
- iii. 38,000 元 以舉辦「中西區兒童講故事比賽」。

委員會通過下列撥款予明愛賽馬會石塘咀青少年綜合服務：

- i. 19,640 元 以舉辦「儂本多情」中西區文化互動計劃；
- ii. 18,290 元 以舉辦「友情牽兩地—中西區家庭共融活動」；及
- iii. 11,600 元 以舉辦「天使(Teens)玩創中西區少年獎勵計劃 2006」。

委員會通過撥款 20,060 元 予明愛堅道社區中心，以舉辦「風雨同路共關懷」。

委員會通過撥款撥款 22,990 元 予香港基督教女青年會觀龍樓社區工作辦事處，以舉辦「義常精彩」。

委員會通過撥款 36,800 元 予香港聖公會聖路加福群會長者鄰舍中心及香港聖公會西環長者綜合服務中心，以舉辦「鄰舍無界限」計劃、「醒腦樂輕鬆」及「與您相伴—同行善別路」三項活動。

委員會通過下列撥款予中西區賢毅社：

- i. 3,574 元，以舉辦「耆英歡樂慶中秋」；及
- ii. 6,420 元，以舉辦「天水圍濕地公園一天遊」。

委員會通過撥款 57,000 元 予社會福利署中西區及離島安老服務協調委員會，以舉辦「耆藝樂和諧」活動。

委員會通過撥款 6,320 元 予香港西區業主聯誼總會有限公司，以舉辦「大坳門親子風箏樂」活動。

委員會通過撥款 14,535 元 予香港西區浸信會老人中心，以舉辦「我們的歲月—懷舊嘉年華」。

委員會通過撥款 20,000 元 予港島西聯網老人小組，以舉辦「長者對家庭科專科醫生的認知普查」。

委員會通過撥款 20,000 元 予泰山公德會有限公司，以舉辦「齊獻愛心共抗癌」復康講座大會。

委員會通過撥款 20,000 元 予摩星嶺之友有限公司，以舉辦「和平音樂會」。

委員會通過下列撥款予中西區防火委員會：

- i. 12,000 元 以舉辦「分區火警演習大行動—高樂花園一至三座」；
- ii. 12,000 元 以舉辦「分區火警演習大行動—多福樓、燕胎大廈及雅苑」；
- iii. 12,000 元 以舉辦「分區火警演習大行動—珍珠閣 A,B 座及再輝大廈」；
- iv. 16,000 元 以舉辦「防火標誌設計比賽」；
- v. 29,000 元 以舉辦「中西區防火穿俊行」；
- vi. 50,000 元 以舉辦「踏青防火日 2006」；及
- vii. 19,000 元 以舉辦「摩星嶺防火之旅」。

委員會通過下列撥款予中西區撲滅罪行委員會：

- i. 5,000 元 以舉辦「中區「警學相長」計劃」；
- ii. 30,860 元 以舉辦「中區滅罪宣傳大行動」；
- iii. 20,500 元 以舉辦「西區滅罪宣傳週」；
- iv. 29,028 元 以舉辦「中西區滅罪禁毒倡廉系列比賽」；
- v. 41,958 元 以舉辦「防止行騙案宣傳計劃」；
- vi. 10,730 元 以舉辦「警學關懷大使計劃」；
- vii. 28,820 元 以舉辦「彩虹計劃」；及
- viii. 22,620 元 以舉辦「中西區歲晚滅罪活動」。

委員會通過下列撥款予中西區清潔香港地區委員會：

- i. 3,200 元以「印製清潔香港宣傳橫額」；及
- ii. 69,960 元以舉辦「中西區優質大廈比賽」。

委員會通過下列撥款予中西區新來港定居人士服務地區統籌委員會：

- i. 9,600 元以「伙伴同行計劃」；
- ii. 5,000 元以舉辦「開心同行電車之旅」；及
- iii. 7,382 元以舉辦「奇趣海洋親子遊」。

委員會通過下列撥款予中西區文化藝術協會：

- i. 41,247 元以舉辦「第八屆中西區文化藝術節 第二十四屆中西區歌唱比賽總決賽」；
- ii. 31,752 元以舉辦「第八屆中西區文化藝術節 中西區兒童舞蹈團週年匯演 2006」；及
- iii. 82,560 元以舉辦「第八屆中西區文化藝術節 閉幕禮暨情繫中西區攝影比賽及作品展」。

委員會通過撥款 40,000 元予天馬音樂藝術團有限公司，以舉辦「粵劇折子戲公演」。

因此，會上通過撥款共 2,031,801 元，以用作舉辦 65 項社區參與計劃，及 195,559 元以舉辦 4 項地區文化藝術活動。截至二零零六年七月六日為止，二零零六年至二零零七年度已通過的撥款為 5,599,717.50 元，約佔本年度撥款預算的百分之六十。

中西區區議會秘書處
二零零六年七月